

以爲驛驪字、遂音華、雖驛驪亦赤馬名、然須連言驛驪、不得單言驛、則漢語抄本作驛、可證也、音華者、誤、馬名合云、山葉緋、卽是雄略紀赤駿訓、阿加牟万、萬葉集卷四、天皇賜海上女王御歌有赤駒、又山上憶良哀世間難住、歌有阿迦胡麻、廣韻同、毛詩魯頌有驛、注赤黃曰驛、尙書洛誥蒸祭歲、文王驛牛一、武王驛牛一、明堂位周驛剛、周禮草人凡糞種驛剛用牛、注故書驛爲挈、杜子春挈讀爲驛、謂地色赤而土剛強也、說文新附驛、馬赤色也、按說文無驛字、有驛字、云赤剛土也、則知轉注赤剛土之、驛字爲赤馬、後从馬作驛、俗書譌作驛、又轉以驛爲牲、赤色又爲赤剛土字也、

〔萬葉集五雜歌〕山上臣憶良哀世間難住歌

世間能同弊奈伎物波、阿迦胡麻爾志都久良字知意伎、

〔倭名類聚抄十一馬毛〕戴星馬。爾雅注云、白顛、一名的類、俗呼爲戴星馬、和名、字、比、太、非、能、無、麻、

〔箋注倭名類聚抄七馬毛〕釋畜云、駒類白顛、郭注云、戴星馬也、毛詩正義引舍人云、的、白也、類、類也、類

有白毛、今之戴星馬也、此所引蓋舊注、秦風有馬白顛、毛傳、白顛、的類、易說卦傳爲的類、說文的作駒

云、馬白額也、東鑑建久二年條、有久利計己比太比、恐字比太比之訛、己字、字草書甚似、

〔書言字考節用集五氣形〕白顛馬毛、今謂之的類、戴星馬。月額馬。驥唐韻、馬、同、驪同、戴星馬又云、

馬、

〔嬉遊笑覽四武事〕的顛といふ馬は、額に白點あるを云と、通俗三國志心得て、繪などにかけり、中又

的顛は、晉書庾亮傳、初亮所乘馬有的顛、殷浩以爲不利於主、勸亮賣之、亮曰、有己之不安、而移之於人、

浩慙而退、さて字彙をみるに、的顛、馬首飾、又呼の顛、紅點也、又黑也、など見えたり、盧は黒きをいへ

ば、黒點といへる、然るべき歟、いづれにも白點にはあらず、

〔書言字考節用集五氣形〕驪黃色毛俗用、此、

〔吾妻鏡十一〕建久二年八月十八日甲午、此間人々所進馬被立于新造御厩、中